

сопственик куће

sopstvenik kuće

хотел

hotel

његов стан

njegov stan

ПРИЈАВА – PRIJAVA

ПРИЈАВЉУЈЕ СЕ: – PRIJAVLJUJE SE:

Улица, број, спрат – Ulica, broj, sprat	КМ. БАНОВА 24
Име породично и рођено. За удату или удовицу и рођено име мужа и девојачко породично име Ime porodično i rođeno. Za udatu ili udovicu i rođeno ime muža i devojačko porodično ime	БОЖ ДРЖАВ
Занимање – Zanimanje	(стари. човек) мост. судија.
Држављанство – Državljanstvo	
Дан, месец и год. рођења – Dan, mesec i god. rođenja	1-III-1909
Место рођења, срез, земља – Mesto rođenja, srez, zemlja	БУДИМ-ПЕЏИНА
Завичајна општина, срез, земља – Zavičajna opština, srez, zemlja	
Брачно стање – Брачно stanje	неженет
Вера – Vera	појасеви
Рођено име оца и мајке, и мајчино девојачко презиме Rođeno ime oca i majke, i majčino devojačko prezime	Марко Јуџина Брајс
Ранији стан у Београду: улица и број, или у ком другом месту: село, срез, Бановина Raniji stan u Beogradu: ulica i broj, ili u kom drugom mestu: selo, srez, Banovina	из оца

ЖЕНА И ДЕЦА ИСПОД 18 ГОДИНА – ŽENA I DECA ISPOD 18 GODINA

Рођено име и девојачко породично име жене и рођено име деце Rođeno ime i devojačko porodično ime žene i rođeno ime dece	мушко muško	женско žensko	Дан, месец и година рођења Dan, mesec i godina rođenja	Место рођења Mesto rođenja
Маријана проф. Вуковић Марко		женско	29-V-1919 10-XI-1939	Београд Београд
1-IV-41 Јуџина Брајс				

НАПОМЕНА:
NAPOMENA:

6. III - 34 мост
18-III-39 Београд мосту – вештач 4-IX-938 ош

Станар – Stanar

Ванослај

(датум)
(datum)

16-V-1134

(место)
(mesto)

Власник куће-управитељ-станодавац
Vlasnik kuće-upravitelj-stanodavac

РЕГИСТРАЦИОНА
БЕОГРАД

ЛИЧНИ ОПИС СТРАНОГ ДРЖАВЉАНИНА
LIČNI OPIS STRANOG DRŽAVLJANINA

стаc stas		коса kosa		бркови brkovi	
лице lice		нос nos		брада brada	
очи oci		уста usta		нарочити знаци naroč. znaci	

Датум пријаве Datum priјave	Улица Ulica	Број куће Broј kuće	ИМЕ СТАНОДАВЦА ИМЕ STANODAVCA	Датум одјаве Datum odјave	Где одлази Gde odlazi
16-III-34	М. Заринови	24	Јосип Штрмац		
2. XI. 1936	Почареварна	45	Фрањо Клинар		
6. VII. 37	Црменска	20	Милан Јанковић		
19-III-38	Трешевска	20	Клинар Фрањо		
18-IV-39	Сазонова	5	Кисељковић Вук		
2. XI. 39	Самуилова	44	Зелковић Емилија		
4. V. 40	Сазонова	35	Јанковић		
14-IV-41	Сазонова	5	Кисељковић Вук		у иностранству

ИСТОРИЈСКИ
АРХИВ
БЕОГРАДА